Zeitschrift: Zürcher Illustrierte
Band: 15 (1939)
Heft: 47

Rubrik: Kleine Welt

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Liebe Kinder!

Auch in diesem Jahre beschert euch die Heidibühne, die vor drei Jahren extra für euch geschaffen worden ist, wieder ein Theaterstück, und zwar wird diesmal besonders für die Kleineren gespielt, nämlich das euch allen bekannte Märchen «Frau Holle». Da könnt ihr also auf der Bühne das fleißige Mädchen sehen und das faule Mädchen; sie haben nicht mehr die Namen Goldmarie und Pechmarie, sondern heißen Trudi und Rosa, aber dafür reden sie auch schwyzerdütsch! Und oftmals geht es gar lustig zu in diesem Theatermärchen. Ihr werdet es ja nicht alle anschauen können, aber diejenigen von euch, welche Gelegenheit dazu haben, werden hoffentlich umso dankbarer die Freude genießen, das altvertraute Märchen mit Augen und Ohren erleben zu können.

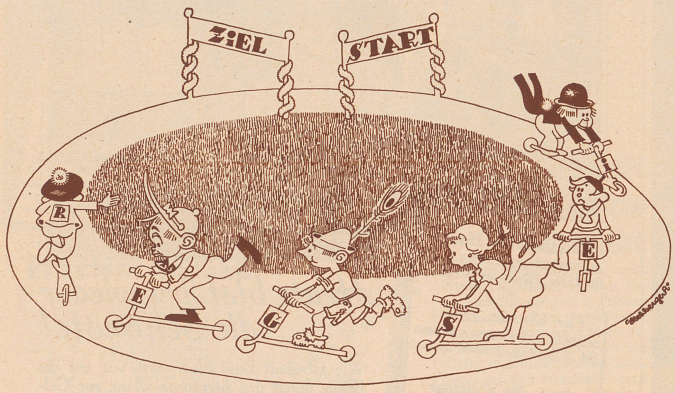
Seid herzlichst gegrüßt von

eurem Unggle Redakter.

Ein Bild aus der Aufführung «Frau Holle», welche die Heidibühne in diesem Jahre bringt: Das faule Mädchen Rosa wirft den Garnknäuel des fleißigen Mädchens Trudi in den Dorfbrunnen.

Photo d'une des scènes de la pièce «Frau Holle», donnée pour les enfants en Suisse alémanique.

Kleine Welt



Wer wird Erster?

Das Rätsel vom Trottinette-Rennen

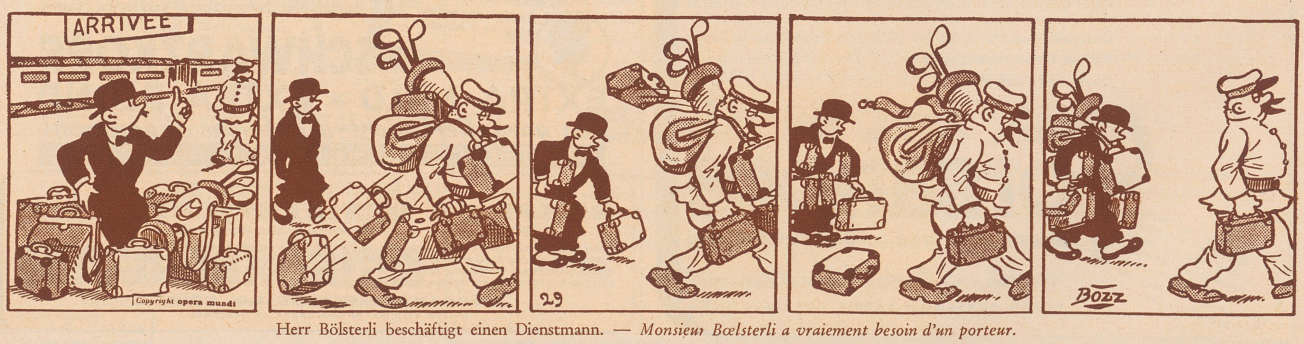
Sechs lustige Kinder von Seldwyla veranstalteten ein Trottinette-Rennen. Jeder Teilnehmer trug den Anfangsbuchstaben seines Namens als Erkennungszeichen. Der Reihe nach sieht man: Roderich, Engelbert, Gregorius, Seraphine, Erasmus, Innozenz. Wer wird wohl Erster am Ziel, und in welcher Reihenfolge landen die übrigen? Ganz einfach! Ihr bildet aus den einzelnen Buchstaben ein Wort, und die Reihenfolge der Buchstaben nennt euch dann den Champion und den genauen Einlauf der Rennteilnehmer.

(Auflösung in der nächsten Nummer der ZI.)

Ein Naturwunder im Toggenburg

Ein Erdrutsch hat diese einstmals ganz normale Tanne in die horizontale Lage gedrängt. Ihre unteren Aeste starben ab, aber die oberen bildeten sich zu lauter einzelnen Tannen aus. Sie ist zu sehen in Unterrindal im Toggenburg und steht unter Naturschutz.

Une curiosité de la nature, dans le Toggenbourg. En s'éboulant, la terre a couché ce sapin. Les branches inférieures pourrirent, mais les autres ont formé une série de petits sapins.



Herr Bölsterli beschäftigt einen Dienstmann. — *Monsieur Bœlsterli a vraiement besoin d'un porteur.*